

Ukiyo

Flora

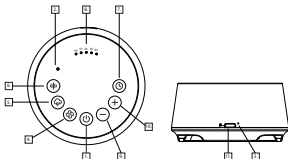
White Noise speaker



Contents

English	p. 3
Nederlands	p. 7
Deutsch	p. 11
Français	p. 15
Español	p. 19
Svenska	p. 23
Italiano	p. 27
Polski	p. 31
Explanation WEEE logo:	p. 35

ENGLISH



DEVICE LAYOUT:

1. Power on/off/Pause/play /Answer call/end call
2. Microphone
3. Bluetooth & charging indicator
4. Fan sounds 5x
5. Natural sounds 5x
6. White noises 5x
7. Timer button
8. Time indicator
9. Vol-/Previous Track
10. Vol +/Next Track
11. Type-C input

SPECIFICATIONS

Battery capacity	400mAh
Speaker Output	3W
Speaker driver	35mm
Frequency range	150Hz-15KHz
Type-C Input	DC 5V/250mA

Continuous playing time	2 hours
Charging time	2 hours
BT version	6.0
BT pairing name	Flora

*Times are approximate times only, depending on battery condition.

Please read the following instructions carefully and follow them to ensure that the product serves you safely and to your full satisfaction.

CHARGING THE SPEAKER

Fully charge the speaker before first use. A full charge by cable takes approximately 2 hours and plays continuously for 2 hours. Connect the speaker to the Type-C charging cable to charge. When the LED indicator is RED, the speaker is charging. The LED indicator goes off when the device is fully charged.

The power delivered by the charger must be between min 0.25 Watts required by the radio equipment, and max 1.4 Watts in order to achieve the maximum charging speed.



HOW TO USE

1. Power On: Long press power button (1) to turn on the speaker, you will hear a tone.
2. Pairing: Once speaker is turned on, the LED indicator will flash blue and is in pairing mode. Open your mobile device, search the wireless device and select wireless ID 'Flora', It will pair automatically.
3. Play/Pause: Short press button (1) to play or pause the music.

4. Previous track/Vol -: Short press button (9) to decrease volume, long press to previous track.
5. Next track/Vol+: Short press button (10) to increase volume, long press to next track.
6. Power Off: Long press button (1) the power button to turn off the speaker.
7. Call function: Short press button (1) to answer an incoming call and press again to end the call. Long press to reject the call.
8. White noise: Short press button (4, 5 or 6) to select the desired sound.
9. White noise timer: Short press button (7) to set the white noise timer, Continuous / 1h / 2h / 3h / 4h. The LED will light up white once the timer is selected.

NOTES:

- If Bluetooth is connected, pressing any sound button (4, 5, or 6) will play the preset sound stored in the product. Double-press the power button (1) to switch back to Bluetooth function, and then short press the button (1) to play.
- The white noise function can be used when Bluetooth is not connected.

REPLACING THE BATTERY by Professional Only

This device contains a built-in rechargeable battery that is not user-replaceable.

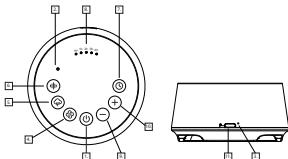
Battery replacement must only be performed by a qualified professional.



WARNING!

1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep speaker away from any heat source.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Avoid dropping the product.
5. Do not continue to charge the product over 10 hours.
6. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.
7. Young children under the age of 7 years should be supervised to ensure they do not play with the product. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children under the age of 7.
8. If you do not use the speaker for long periods of time, be sure to store it in a dry place, free from extreme temperature, humidity and dust.
9. Use caution when adjusting the volume to avoid hearing damage. Prolonged exposure to high volumes may cause hearing loss.

NEDERLANDS



INDELING VAN HET APPARAAT:

1. Aan/uit/Pauze/afspelen /Oproep aannemen/oproep beëindigen
2. Microfoon
3. Bluetooth- en oplaadindicator
4. Ventilatorgeluiden 5x
5. Natuurgeluiden 5x
6. Witte ruis 5x
7. Timer-knop
8. Tijdindicator
9. Volume -/Vorige track
10. Volume +/Volgende track
11. Type-C-ingang

SPECIFICATIES

Batterijcapaciteit	400 mAh
Luidsprekervermogen	3 W
Luidsprekerdriver	35 mm
Frequentiebereik	150 Hz-15 kHz

Type-C-ingang	DC 5V/250mA
Aaneengesloten afspeeltijd	2 uur
Oplaadtijd	2 uur
BT-versie	6.0
BT-koppelingsnaam	Flora

*Tijden zijn slechts bij benadering en afhankelijk van de toestand van de batterij.

Lees de volgende instructies zorgvuldig door en volg ze op om ervoor te zorgen dat het product veilig en naar volle tevredenheid functioneert.

DE LUIDSPREKER OPLADEN

Laad de luidspreker volledig op voor het eerste gebruik. Het volledig opladen via de kabel duurt ongeveer 2 uur, waarna de luidspreker 2 uur continu kan spelen. Sluit de luidspreker aan op de Type-C-oplaadkabel om op te laden. Wanneer het LED-lampje **ROOD** brandt, wordt de luidspreker opgeladen. Het LED-lampje gaat uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 0,25 Watt (vereist door de radioapparatuur) en maximaal 1,4 Watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.



GEBRUIKSAANWIJZING

1. Inschakelen: Druk lang op de aan/uit-knop (1) om de luidspreker in te schakelen; u hoort een geluidssignaal.
2. Koppelen: Zodra de luidspreker is ingeschakeld, knippert de

LED-indicator blauw en bevindt deze zich in de koppelingsmodus. Open uw mobiele apparaat, zoek naar het draadloze apparaat en selecteer de draadloze ID 'Flora'; het apparaat wordt automatisch gekoppeld.

3. Afspelen/Pauzeren: Druk kort op knop (1) om de muziek af te spelen of te pauzeren.
4. Vorig nummer/Vol -: Druk kort op knop (9) om het volume te verlagen, druk lang om naar het vorige nummer te gaan.
5. Volgend nummer/Vol+: Druk kort op knop (10) om het volume te verhogen, druk lang om naar het volgende nummer te gaan.
6. Uitschakelen: Druk lang op de aan/uit-knop (1) om de luidspreker uit te schakelen.
7. Oproepfunctie: Druk kort op knop (1) om een inkomend gesprek aan te nemen en druk nogmaals om het gesprek te beëindigen. Druk lang in om het gesprek te weigeren.
8. Witte ruis: Druk kort op knop (4, 5 of 6) om het gewenste geluid te selecteren.
9. Timer witte ruis: Druk kort op knop (7) om de timer voor witte ruis in te stellen: Continu / 1 uur / 2 uur / 3 uur / 4 uur. De LED licht wit op zodra de timer is geselecteerd.

OPMERKINGEN:

- Als Bluetooth is verbonden, wordt het vooraf ingestelde geluid dat in het product is opgeslagen afgespeeld wanneer u op een geluidsknop (4, 5 of 6) drukt. Druk tweemaal op de aan/uit-knop (1) om terug te schakelen naar de Bluetooth-functie en druk vervolgens kort op de knop (1) om af te spelen.
- De witte ruis-functie kan worden gebruikt wanneer Bluetooth niet is verbonden.

DE BATTERIJ VERVANGEN (alleen door een professional)

Dit apparaat bevat een ingebouwde oplaadbare batterij die niet door de gebruiker kan worden vervangen.

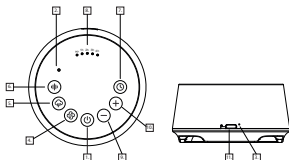
Het vervangen van de batterij mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde professional.



WAARSCHUWING!

1. Houd het product droog; plaats het product niet op vochtige plaatsen.
2. Houd de luidspreker uit de buurt van warmtebronnen.
3. Houd het product uit de buurt van koude temperaturen; dit helpt interne schade te voorkomen.
4. Laat het product niet vallen.
5. Laad het product niet langer dan 10 uur op.
6. Gebruik bij het opladen de Type-C-oplaadkabel die bij het product is geleverd.
7. Jonge kinderen jonger dan 7 jaar moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen jonger dan 7 jaar.
8. Als u de luidspreker gedurende langere tijd niet gebruikt, berg hem dan op een droge plaats op, vrij van extreme temperaturen, vochtigheid en stof.
9. Wees voorzichtig bij het regelen van het volume om gehoorschade te voorkomen. Langdurige blootstelling aan hoge volumes kan gehoorverlies veroorzaken.

DEUTSCH



GERÄTEANORDNUNG:

1. Ein-/Ausschalten/Pause/Wiedergabe /Anruf annehmen/Anruf beenden
2. Mikrofon
3. Bluetooth- und Ladeanzeige
4. Lüftergeräusche 5x
5. Naturgeräusche 5x
6. Weißes Rauschen 5x
7. Timer-Taste
8. Zeitanzeige
9. Lautstärke runter/Vorheriger Titel
10. Lautstärke hoch/Nächster Titel
11. Typ-C-Eingang

TECHNISCHE DATEN

Akkukapazität	400 mAh
Lautsprecherleistung	3 W
Lautsprechertreiber	35 mm
Frequenzbereich	150 Hz–15 kHz

Typ-C-Eingang	DC 5 V/250 mA
Dauer der Wiedergabe	2 Stunden
Ladezeit	2 Stunden
BT-Version	6.0
BT-Kopplungsname	Flora

*Die angegebenen Zeiten sind nur ungefähre Werte und hängen vom Zustand des Akkus ab.

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit funktioniert.

AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS

Laden Sie den Lautsprecher vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Eine vollständige Aufladung per Kabel dauert ca. 2 Stunden und ermöglicht eine kontinuierliche Wiedergabe von 2 Stunden. Schließen Sie den Lautsprecher zum Aufladen an das Typ-C-Ladekabel an. Wenn die LED-Anzeige ROT leuchtet, wird der Lautsprecher aufgeladen. Die LED-Anzeige erlischt, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen den vom Funkgerät benötigten mindestens 0,25 Watt und maximal 1,4 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.



GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Einschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste (1) gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten; Sie hören einen Signalton.
2. Koppeln: Sobald der Lautsprecher eingeschaltet ist, blinkt

die LED-Anzeige blau und befindet sich im Kopplungsmodus. Öffnen Sie Ihr Mobilgerät, suchen Sie nach dem drahtlosen Gerät und wählen Sie die drahtlose ID „Flora“ aus; die Kopplung erfolgt automatisch.

3. Wiedergabe/Pause: Drücken Sie kurz die Taste (1), um die Musik abzuspielen oder anzuhalten.
4. Vorheriger Titel/Lautstärke -: Drücken Sie kurz die Taste (9), um die Lautstärke zu verringern, und halten Sie sie gedrückt, um zum vorherigen Titel zu springen.
5. Nächster Titel/Lautstärke +: Drücken Sie kurz die Taste (10), um die Lautstärke zu erhöhen, und halten Sie sie gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
6. Ausschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste (1) gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten.
7. Anruffunktion: Drücken Sie kurz die Taste (1), um einen eingehenden Anruf anzunehmen, und drücken Sie sie erneut, um den Anruf zu beenden. Drücken Sie lange, um den Anruf abzulehnen.
8. Weißes Rauschen: Drücken Sie kurz die Taste (4, 5 oder 6), um den gewünschten Klang auszuwählen.
9. Timer für weißes Rauschen: Drücken Sie kurz die Taste (7), um den Timer für weißes Rauschen einzustellen: Kontinuierlich / 1 Std. / 2 Std. / 3 Std. / 4 Std. Die LED leuchtet weiß, sobald der Timer ausgewählt ist.

HINWEISE:

- Wenn eine Bluetooth-Verbindung besteht, wird durch Drücken einer beliebigen Soundtaste (4, 5 oder 6) der im Gerät gespeicherte voreingestellte Klang wiedergegeben. Drücken Sie zweimal die Ein-/Aus-Taste (1), um zur Bluetooth-Funktion zurückzukehren, und drücken Sie dann kurz die Taste (1), um die Wiedergabe zu starten.

- Die Funktion für weißes Rauschen kann verwendet werden, wenn keine Bluetooth-Verbindung besteht.

AUSTAUSCH DER BATTERIE nur durch Fachpersonal

Dieses Gerät enthält eine eingebaute wiederaufladbare Batterie, die vom Benutzer nicht ausgetauscht werden kann.

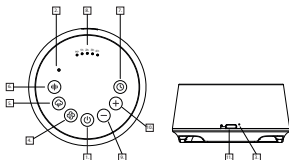
Der Batteriewechsel darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.



WARNUNG!

1. Halten Sie das Produkt trocken; stellen Sie das Produkt nicht an feuchten Orten auf.
2. Halten Sie den Lautsprecher von Wärmequellen fern.
3. Setzen Sie das Produkt keinen kalten Temperaturen aus, um interne Schäden zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Produkt nicht fallen.
5. Laden Sie das Produkt nicht länger als 10 Stunden.
6. Verwenden Sie zum Laden das mitgelieferte Typ-C-Ladekabel.
7. Kinder unter 7 Jahren sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen. Eine enge Beaufsichtigung ist erforderlich, wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern unter 7 Jahren verwendet wird.
8. Wenn Sie den Lautsprecher über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf, der frei von extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Staub ist.
9. Seien Sie vorsichtig beim Einstellen der Lautstärke, um Hörschäden zu vermeiden. Längerer Kontakt mit hohen Lautstärken kann zu Hörverlust führen.

FRANÇAIS



DISPOSITION DE L'APPAREIL :

1. Marche/Arrêt/Pause/Lecture /Prise d'appel/Fin d'appel
2. Microphone
3. Voyant Bluetooth et de charge
4. Bruits de ventilateur (5 options)
5. Bruits de la nature (5 options)
6. Bruits blancs 5x
7. Bouton minuterie
8. Indicateur de temps
9. Volume - / Piste précédente
10. Volume + / Piste suivante
11. Entrée Type-C

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité de la batterie	400 mAh	
Puissance de sortie du haut-parleur		3 W
Haut-parleur	35 mm	
Plage de fréquences	150 Hz-15 kHz	
Entrée Type-C	5 V CC/250 mA	

Autonomie en lecture continue	2 heures
Temps de charge	2 heures
Version BT	6.0
Nom d'appairage BT	Flora

*Les durées sont approximatives et dépendent de l'état de la batterie.

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les respecter afin de garantir une utilisation sûre et satisfaisante du produit.

CHARGEMENT DE L'ENCEINTE

Chargez complètement l'enceinte avant la première utilisation. Une charge complète par câble prend environ 2 heures et permet une lecture continue pendant 2 heures. Connectez l'enceinte au câble de charge Type-C pour la recharger. Lorsque le voyant LED est ROUGE, l'enceinte est en charge. Le voyant LED s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 0,25 Watt (minimum requis par l'équipement radio) et 1,4 Watt (maximum) afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.



MODE D'EMPLOI

1. Mise en marche : Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation (1) pour allumer l'enceinte ; vous entendrez un signal sonore.
2. Appairage : Une fois l'enceinte allumée, le voyant LED clignote en bleu et l'appareil est en mode appairage. Ouvrez votre appareil mobile, recherchez l'appareil sans fil et sélectionnez l'identifiant « Flora » ; l'appairage se fera automatiquement.

3. Lecture/Pause : Appuyez brièvement sur le bouton (1) pour lire ou mettre en pause la musique.
4. Piste précédente/Vol - : Appuyez brièvement sur le bouton (9) pour baisser le volume, appuyez longuement pour passer à la piste précédente.
5. Piste suivante/Vol+ : Appuyez brièvement sur le bouton (10) pour augmenter le volume, appuyez longuement pour passer à la piste suivante.
6. Mise hors tension : Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation (1) pour éteindre l'enceinte.
7. Fonction d'appel : Appuyez brièvement sur le bouton (1) pour répondre à un appel entrant et appuyez à nouveau pour mettre fin à l'appel. Appuyez longuement pour rejeter l'appel.
8. Bruit blanc : Appuyez brièvement sur le bouton (4, 5 ou 6) pour sélectionner le son souhaité.
9. Minuterie du bruit blanc : Appuyez brièvement sur le bouton (7) pour régler la minuterie du bruit blanc : Continu / 1 h / 2 h / 3 h / 4 h. La LED s'allume en blanc une fois la minuterie sélectionnée.



REMARQUES :

- Si le Bluetooth est connecté, appuyer sur n'importe quel bouton de son (4, 5 ou 6) fera jouer le son préréglé stocké dans le produit. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation (1) pour revenir à la fonction Bluetooth, puis appuyez brièvement sur le bouton (1) pour lire le son.
- La fonction bruit blanc peut être utilisée lorsque le Bluetooth n'est pas connecté.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE par un professionnel uniquement

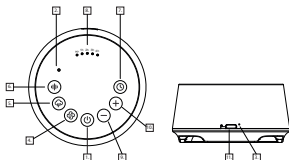
Cet appareil contient une batterie rechargeable intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

Le remplacement de la batterie doit être effectué uniquement par un professionnel qualifié.

AVERTISSEMENT !

1. Gardez le produit au sec ; ne le placez pas dans des endroits humides.
2. Éloignez l'enceinte de toute source de chaleur.
3. Évitez les températures froides, cela permettra d'éviter tout dommage interne.
4. Évitez de faire tomber le produit.
5. Ne laissez pas le produit en charge pendant plus de 10 heures.
6. Lors de la charge, utilisez le câble de charge de type C fourni avec le produit.
7. Les jeunes enfants de moins de 7 ans doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants de moins de 7 ans.
8. Si vous n'utilisez pas l'enceinte pendant de longues périodes, veillez à la ranger dans un endroit sec, à l'abri des températures extrêmes, de l'humidité et de la poussière.
9. Faites preuve de prudence lorsque vous réglez le volume afin d'éviter toute lésion auditive. Une exposition prolongée à des volumes élevés peut entraîner une perte auditive.

ESPAÑOL



DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO:

1. Encendido/apagado/Pausa/Reproducción /Responder llamada/Finalizar llamada
2. Micrófono
3. Indicador de Bluetooth y carga
4. Sonidos de ventilador (5 opciones)
5. Sonidos de la naturaleza (5 opciones)
6. Ruidos blancos 5x
7. Botón de temporizador
8. Indicador de tiempo
9. Volumen-/Pista anterior
10. Volumen +/Pista siguiente
11. Entrada tipo C

ESPECIFICACIONES

Capacidad de la batería	400 mAh
Potencia de salida del altavoz	3 W
Driver del altavoz	35 mm
Rango de frecuencia	150 Hz-15 kHz
Entrada tipo C:	CC 5 V/250 mA

Tiempo de reproducción continua: 2 horas

Tiempo de carga: 2 horas

Versión BT: 6.0

Nombre de emparejamiento BT: Flora

*Los tiempos son solo aproximados y dependen del estado de la batería.

Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para garantizar que el producto le preste servicio de forma segura y a su entera satisfacción.

CARGA DEL ALTAVOZ

Cargue completamente el altavoz antes de utilizarlo por primera vez. Una carga completa mediante cable tarda aproximadamente 2 horas y permite una reproducción continua de 2 horas. Conecte el altavoz al cable de carga tipo C para cargarlo. Cuando el indicador LED está en ROJO, el altavoz se está cargando. El indicador LED se apaga cuando el dispositivo está completamente cargado.

La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de 0,25 vatios, requerido por el equipo de radio, y un máximo de 1,4 vatios para alcanzar la velocidad máxima de carga.



CÓMO UTILIZARLO

1. Encendido: Mantenga pulsado el botón de encendido (1) para encender el altavoz; oirá un tono.
2. Emparejamiento: Una vez encendido el altavoz, el indicador LED parpadeará en azul y estará en modo de emparejamiento.

to. Abra su dispositivo móvil, busque el dispositivo inalámbrico y seleccione el ID inalámbrico «Flora»; se emparejará automáticamente.

3. Reproducir/Pausar: Pulsa brevemente el botón (1) para reproducir o pausar la música.
4. Pista anterior/Vol -: Pulsa brevemente el botón (9) para bajar el volumen; manténlo pulsado para ir a la pista anterior.
5. Pista siguiente/Vol+: Pulsa brevemente el botón (10) para subir el volumen; manténlo pulsado para ir a la pista siguiente.
6. Apagar: Mantén pulsado el botón de encendido (1) para apagar el altavoz.
7. Función de llamada: Pulsa brevemente el botón (1) para responder a una llamada entrante y vuelve a pulsarlo para finalizar la llamada. Mantén pulsado para rechazar la llamada.
8. Ruido blanco: Pulsa brevemente el botón (4, 5 o 6) para seleccionar el sonido deseado.
9. Temporizador de ruido blanco: Pulsa brevemente el botón (7) para configurar el temporizador de ruido blanco: Continuo / 1 h / 2 h / 3 h / 4 h. El LED se iluminará en blanco una vez seleccionado el temporizador.

NOTAS:

- Si el Bluetooth está conectado, al pulsar cualquier botón de sonido (4, 5 o 6) se reproducirá el sonido preestablecido almacenado en el producto. Pulse dos veces el botón de encendido (1) para volver a la función Bluetooth y, a continuación, pulse brevemente el botón (1) para reproducir.
- La función de ruido blanco se puede utilizar cuando el Bluetooth no está conectado.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA: solo por parte de un profesional

Este dispositivo contiene una batería recargable integrada que no puede ser sustituida por el usuario.

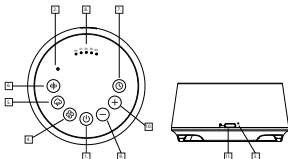
La sustitución de la batería solo debe ser realizada por un profesional cualificado.



¡ADVERTENCIA!

1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Mantenga el altavoz alejado de cualquier fuente de calor.
3. Manténgalo alejado de temperaturas frías, esto ayudará a evitar daños internos.
4. Evite dejar caer el producto.
5. No cargue el producto durante más de 10 horas.
6. Para cargarlo, utilice el cable de carga tipo C que se incluye con el producto.
7. Los niños menores de 7 años deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el producto. Es necesaria una supervisión estrecha cuando cualquier aparato sea utilizado por niños menores de 7 años o se encuentre cerca de ellos.
8. Si no va a utilizar el altavoz durante largos periodos de tiempo, asegúrese de guardarlo en un lugar seco, alejado de temperaturas extremas, humedad y polvo.
9. Tenga cuidado al ajustar el volumen para evitar daños auditivos. La exposición prolongada a volúmenes altos puede provocar pérdida auditiva.

SVENSKA



ENHETENS UPPBYGGNAD:

1. Ström på/av/Paus/spela/Svara på samtal/avsluta samtal
2. Mikrofon
3. Bluetooth- och laddningsindikator
4. Fläktljud 5x
5. Naturljud 5x
6. Vitt brus 5x
7. Timer-knapp
8. Tidsindikator
9. Volym ned/Föregående spår
10. Volym upp/Nästa spår
11. Type-C-ingång

SPECIFIKATIONER

Batterikapacitet	400 mAh
Högtalarutgång	3 W
Högtalardrivrutin	35 mm
Frekvensområde	150 Hz–15 kHz
Typ-C-ingång DC	5 V/250 mA

Kontinuerlig speltid	2 timmar
Laddningstid	2 timmar
BT-version	6.0
BT-parningsnamn	Flora

*Tiderna är endast ungefärliga och beror på batteriets skick.

Läs följande instruktioner noggrant och följ dem för att säkerställa att produkten fungerar säkert och till din fulla belåtenhet.

LADDA HÖGTALAREN

Ladda högtalaren fullt innan första användningen. En full laddning via kabel tar cirka 2 timmar och ger 2 timmars kontinuerlig speltid. Anslut högtalaren till Type-C-laddningskabeln för att ladda. När LED-indikatorn lyser RÖTT laddas högtalaren. LED-indikatorn slocknar när enheten är fulladdad.

Effekten från laddaren måste ligga mellan minst 0,25 watt, vilket krävs av radioutrustningen, och högst 1,4 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.



ANVÄNDNING

1. Starta: Tryck länge på strömbrytaren (1) för att starta högtalaren, du hör en ton.
2. Parkoppling: När högtalaren är påslagen blinkar LED-indikatorn blått och är i parkopplingsläge. Öppna din mobila enhet, sök efter den trådlösa enheten och välj det trådlösa ID:t "Flora". Den parkopplas automatiskt.
3. Spela/Pausa: Tryck kort på knapp (1) för att spela upp eller pausa musiken.

4. Föregående spår/Vol -: Tryck kort på knapp (9) för att sänka volymen, tryck länge för att gå till föregående spår.
5. Nästa spår/Vol+: Tryck kort på knapp (10) för att höja volymen, tryck länge för att gå till nästa spår.
6. Stänga av: Tryck länge på strömbrytaren (1) för att stänga av högtalaren.
7. Samtalsfunktion: Tryck kort på knapp (1) för att svara på ett inkommande samtal och tryck igen för att avsluta samtalet. Tryck länge för att avvisa samtalet.
8. Vitt brus: Tryck kort på knapp (4, 5 eller 6) för att välja önskat ljud.
9. Timer för vitt brus: Tryck kort på knapp (7) för att ställa in timern för vitt brus: Kontinuerligt / 1 timme / 2 timmar / 3 timmar / 4 timmar. LED-lampan lyser vitt när timern har valts.

ANMÄRKNINGAR:

- Om Bluetooth är anslutet kommer ett tryck på valfri ljudknapp (4, 5 eller 6) att spela upp det förinställda ljudet som är lagrat i produkten. Tryck två gånger på strömbrytaren (1) för att växla tillbaka till Bluetooth-funktionen, och tryck sedan kort på knappen (1) för att spela upp.
- Funktionen för vitt brus kan användas när Bluetooth inte är anslutet.

BYTE AV BATTERI – endast av fackman

Enheten innehåller ett inbyggt uppladdningsbart batteri som inte kan bytas av användaren.

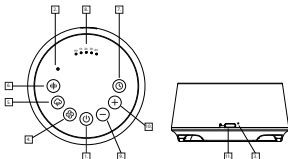
Batteribyte får endast utföras av en kvalificerad fackman.



VARNING!

1. Håll produkten torr; placera inte produkten på fuktiga platser.
2. Håll högtalaren borta från värmekällor.
3. Undvik kyla, detta hjälper till att undvika interna skador.
4. Undvik att tappa produkten.
5. Ladda inte produkten i mer än 10 timmar.
6. Använd den medföljande Type-C-laddningskabeln vid laddning.
7. Små barn under 7 år bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten. Noggrann övervakning är nödvändig när en apparat används av eller i närheten av barn under 7 år.
8. Om du inte använder högtalaren under längre perioder, se till att förvara den på en torr plats, skyddad från extrema temperaturer, fukt och damm.
9. Var försiktig när du justerar volymen för att undvika hörselskador. Långvarig exponering för höga volymer kan orsaka hörselnedsättning.

ITALIANO



DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO:

1. Accensione/spengimento/Pausa/Riproduzione /Rispondi alla chiamata/Termina chiamata
2. Microfono
3. Indicatore Bluetooth e ricarica
4. Suoni della ventola 5x
5. Suoni della natura 5x
6. Rumori bianchi 5x
7. Pulsante timer
8. Indicatore dell'ora
9. Vol.-/Brano precedente
10. Vol. +/Brano successivo
11. Ingresso Type-C

SPECIFICHE

Capacità della batteria	400 mAh
Potenza in uscita dell'altoparlante	3 W
Driver dell'altoparlante	35 mm
Gamma di frequenza	150 Hz-15 kHz
Ingresso Type-C	DC 5V/250mA

Tempo di riproduzione continua	2 ore
Tempo di ricarica	2 ore
Versione BT	6.0
Nome di accoppiamento BT	Flora

*I tempi sono solo approssimativi e dipendono dallo stato della batteria.

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per garantire che il prodotto funzioni in modo sicuro e con piena soddisfazione.

RICARICA DELL'ALTOPARLANTE

Caricare completamente l'altoparlante prima del primo utilizzo. Una ricarica completa tramite cavo richiede circa 2 ore e garantisce 2 ore di riproduzione continua. Collegare l'altoparlante al cavo di ricarica Type-C per ricaricarlo. Quando l'indicatore LED è ROSSO, l'altoparlante è in ricarica. L'indicatore LED si spegne quando il dispositivo è completamente carico.

La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 0,25 Watt, richiesto dall'apparecchiatura radio, e un massimo di 1,4 Watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.



COME UTILIZZARLO

1. Accensione: premere a lungo il pulsante di accensione (1) per accendere l'altoparlante; si sentirà un segnale acustico.
2. Accoppiamento: una volta acceso l'altoparlante, l'indicatore LED lampeggerà in blu ed entrerà in modalità di accoppia-

mento. Aprire il dispositivo mobile, cercare il dispositivo wireless e selezionare l'ID wireless "Flora"; l'accoppiamento avverrà automaticamente.

3. Riproduzione/Pausa: premere brevemente il pulsante (1) per riprodurre o mettere in pausa la musica.
4. Brano precedente/Vol -: premere brevemente il pulsante (9) per diminuire il volume, premere a lungo per passare al brano precedente.
5. Brano successivo/Vol+: premere brevemente il pulsante (10) per aumentare il volume, premere a lungo per passare al brano successivo.
6. Spegnimento: premere a lungo il pulsante di accensione (1) per spegnere l'altoparlante.
7. Funzione chiamata: premere brevemente il pulsante (1) per rispondere a una chiamata in arrivo e premere nuovamente per terminare la chiamata. Premere a lungo per rifiutare la chiamata.
8. Rumore bianco: premere brevemente il pulsante (4, 5 o 6) per selezionare il suono desiderato.
9. Timer rumore bianco: premere brevemente il pulsante (7) per impostare il timer del rumore bianco: Continuo / 1h / 2h / 3h / 4h. Il LED si illuminerà di bianco una volta selezionato il timer.

NOTE:

- Se il Bluetooth è connesso, premendo un qualsiasi pulsante del suono (4, 5 o 6) verrà riprodotto il suono preimpostato memorizzato nel prodotto. Premere due volte il pulsante di accensione (1) per tornare alla funzione Bluetooth, quindi premere brevemente il pulsante (1) per riprodurre.
- La funzione rumore bianco può essere utilizzata quando il Bluetooth non è connesso.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA da parte di personale qualificato

Questo dispositivo contiene una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente.

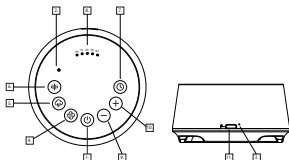
La sostituzione della batteria deve essere eseguita esclusivamente da un professionista qualificato.



AVVERTENZA!

1. Tenere il prodotto all'asciutto; non collocare il prodotto in luoghi umidi.
2. Tenere l'altoparlante lontano da qualsiasi fonte di calore.
3. Tenere lontano da temperature fredde, ciò contribuirà a evitare danni interni.
4. Evitare di far cadere il prodotto.
5. Non continuare a caricare il prodotto per più di 10 ore.
6. Durante la ricarica, utilizzare il cavo di ricarica di tipo C fornito con il prodotto.
7. I bambini di età inferiore ai 7 anni devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una stretta sorveglianza quando qualsiasi apparecchio viene utilizzato da o in prossimità di bambini di età inferiore ai 7 anni.
8. Se non si utilizza l'altoparlante per lunghi periodi di tempo, assicurarsi di riporlo in un luogo asciutto, al riparo da temperature estreme, umidità e polvere.
9. Prestare attenzione quando si regola il volume per evitare danni all'udito. L'esposizione prolungata a volumi elevati può causare perdita dell'udito.

POLSKI



UKŁAD URZĄDZENIA:

1. Włączanie/wyłączanie/pauza/odtwarzanie /Odbieranie połączenia/kończenie połączenia
2. Mikrofon
3. Wskaźnik Bluetooth i ładowania
4. Odgłosy wentylatora (5x)
5. Odgłosy natury (5x)
6. Białe szumy 5x
7. Przycisk timera
8. Wskaźnik czasu
9. Głośność-/Poprzedni utwór
10. Głośność +/Następny utwór
11. Wejście typu C

SPECYFIKACJA

Pojemność baterii	400 mAh
Moc głośnika	3 W
Przetwornik głośnika	35 mm
Zakres częstotliwości	150 Hz–15 kHz
Wejście typu C	DC 5 V/250 mA

Czas ciągłego odtwarzania	2 godziny
Czas ładowania	2 godziny
Wersja BT	6.0
Nazwa parowania BT	Flora

*Podane czasy są jedynie orientacyjne i zależą od stanu baterii.

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji i przestrzeganie ich, aby produkt służył Państwu bezpiecznie i w pełni zadowalał.

ŁADOWANIE GŁOŚNIKA

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować głośnik. Pełne naładowanie za pomocą kabla trwa około 2 godzin i zapewnia 2 godziny ciągłego odtwarzania. Podłącz głośnik do kabla ładującego typu C, aby go naładować. Gdy wskaźnik LED świeci na CZERWONO, głośnik się ładuje. Wskaźnik LED gaśnie, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 0,25 W wymaganej przez sprzęt radiowy do maks. 1,4 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.



JAK KORZYSTAĆ

1. Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (1), aby włączyć głośnik; usłyszysz sygnał dźwiękowy.
2. Parowanie: Po włączeniu głośnika wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko, co oznacza, że urządzenie jest w trybie parowania. Otwórz urządzenie mobilne, wyszukaj urządzenie bezprzewodowe i wybierz identyfikator „Flora”; parowanie nastąpi automatycznie.

3. Odtwarzanie/Pauza: Naciśnij krótko przycisk (1), aby odtworzyć lub wstrzymać muzykę.
4. Poprzedni utwór/Vol -: Naciśnij krótko przycisk (9), aby zmniejszyć głośność, naciśnij długo, aby przejść do poprzedniego utworu.
5. Następny utwór/Vol+: Naciśnij krótko przycisk (10), aby zwiększyć głośność, naciśnij długo, aby przejść do następnego utworu.
6. Wyłączanie: Naciśnij długo przycisk zasilania (1), aby wyłączyć głośnik.
7. Funkcja połączeń: Krótkie naciśnięcie przycisku (1) powoduje odebranie połączenia przychodzącego, a ponowne naciśnięcie – zakończenie rozmowy. Długie naciśnięcie powoduje odrzucenie połączenia.
8. Szumy białe: Krótkie naciśnięcie przycisku (4, 5 lub 6) pozwala wybrać żądany dźwięk.
9. Timer szumów białych: Krótkie naciśnięcie przycisku (7) pozwala ustawić timer szumów białych: Ciągły / 1 godz. / 2 godz. / 3 godz. / 4 godz. Po wybraniu timera dioda LED zaświeci się na biało.

UWAGI:

- Jeśli Bluetooth jest włączony, naciśnięcie dowolnego przycisku dźwięku (4, 5 lub 6) spowoduje odtworzenie zapisanego w urządzeniu dźwięku. Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania (1), aby powrócić do funkcji Bluetooth, a następnie naciśnij krótko przycisk (1), aby odtworzyć dźwięk.
- Z funkcji białego szumu można korzystać, gdy Bluetooth nie jest włączony.

WYMIANA AKUMULATORA wyłącznie przez profesjonalistę
Urządzenie zawiera wbudowany akumulator, którego użytkownik nie może samodzielnie wymienić.

Wymianę akumulatora może wykonać wyłącznie wykwalifikowany specjalista.



OSTRZEŻENIE!

1. Produkt należy chronić przed wilgocią; nie należy umieszczać go w wilgotnych miejscach.
2. Trzymaj głośnik z dala od źródeł ciepła.
3. Chroń przed niskimi temperaturami, co pomoże uniknąć uszkodzeń wewnętrznych.
4. Unikaj upuszczania produktu.
5. Nie ładuj produktu dłużej niż 10 godzin.
6. Podczas ładowania używaj kabla ładującego typu C dołączonego do produktu.
7. Małe dzieci poniżej 7 roku życia powinny znajdować się pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Ścisły nadzór jest konieczny, gdy jakiekolwiek urządzenie jest używane przez dzieci poniżej 7 roku życia lub w ich pobliżu.
8. Jeśli głośnik nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go przechowywać w suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur, wilgoci i kurzu.
9. Należy zachować ostrożność podczas regulacji głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Długotrwałe narażenie na wysokie poziomy głośności może spowodować utratę słuchu.

Explanation WEEE logo:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami

i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



UK
CA

CE



Copyright© XD P457.09X